



Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
Tuzlanski kanton
OPĆINA GRADAČAC

II K Gradaševića 54, 76 250 Gradačac, telefon 035-369-760, fax 035-369-761, e-mail: ope.grad@bih.net.ba, www.gradacac.ba

Na osnovu člana 13 Zakona o principima lokalne samouprave („Službene novine FBiH“ broj 49/06 i 51/09) i člana 24 Statuta općine Gradačac („Službeni glasnik Općine Gradačac broj 4/08: 5/12; i 1/17), Općinsko vijeće Općine Gradačac, d o n o s i

RJEŠENJE

o davanju saglasnosti na Prijedlog Sporazuma o pod-grantu
za Projekat vodosnabdijevanja „Gradačac“
između Općine Gradačac i JP „Komunalac“ dd Gradačac

I

Općinsko vijeće d a j e saglasnost na Prijedlog Sporazuma o pod-grantu, za Projekat vodosnabdijevanja „Gradačac“ između i Općine Gradačac i JP „Komunalac“ dd Gradačac kao u tekstu koji je sastavni dio ovog Rješenja.

II

Daje se ovlaštenje mr.sci Edisu Dervišagiću, Općinskom načelniku da u ime Općine Gradačac potpiše Ugovor iz tačke I ovog Rješenja sa ovlaštenim predstavnikom JP „Komunalac“ dd Gradačac.

III

Ovo Rješenje kao i Sporazum o pod-grantu, po potpisivanju objaviti u „Službenom glasniku Općine Gradačac“.

**BOSNA I HERCEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE
TUZLANSKI KANTON
OPĆINA GRADAČAC
- Općinsko vijeće-**

**Predsjedavajući
OPĆINSKOG VIJEĆA
Enir Šakić, prof, s.r.**

Broj: 01-05- /17
Datum: decembra 2017.g.

G r a d a č a c

O b r a z l o ž e n j e

Prijedloga Rješenja o davanju saglasnosti na Prijedlog Sporazuma
o pod-grantu za Projekat vodosnabdijevanja „Gradačac“
između Općine Gradačac i JP „Komunalac“ dd Gradačac

Ugovorom o zajmu (Projekat vodosnabdijevanja Gradačac) između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) 24.12.2014.godine uz saglasnost Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, i ratifikovan od Predsjedništva Bosne i Hercegovine, predviđeno je, da je isti operativan ispunjenjem uslova.

Ovi uslovi podrazumijevaju prihvatanje i davanje garancija kroz potpisivanje i ratificiranje u nadležnim organima, kroz propisane procedure, kako bi se vršilo povlačenje sredstava u formi Podugovora ili podgranta.

Ovim Rješenjem, daje se saglasnost na tekst akta koji se potpisuje od strane Općine Gradačac i daje se ovlaštenje Općinskom načelniku, da u ime Općine Gradačac isti potpiše sa ovlaštenim potpisnicima istog.

Uz stupanje na snagu potpisanih akata predviđenih ugovorom, i donošenjem odluka stiču se uslovi za konačnost Ugovora o zajmu.

Obzirom, da je ovaj akt usaglašen sa Ugovorom o zajmu, i da su pribavljene druge saglasnosti, predlaže se donošenje ovog Rješenja čime Općina Gradačac ispunjava obvezu za pravosnažnost istog, i za stvaranje uslova za pravosnažnost i realizaciju osnovnog Ugovora između Bosne i Hercegovine i EBRD-a.

Predlagač
Općinski načelnik
Općine Gradačac

Sporazum o pod-grantu

za Projekat „Vodosnadbijevanje Gradačac“

između

OPĆINE GRADAČAC

i

JP „KOMUNALAC“ D.D. GRADAČAC

Gradačac, _____ 2017.godine

SPORAZUM O POD-GRANTU

Zaključen dana _____ 2017. godine između **OPĆINE GRADAČAC** koju zastupa načelnik Edis Dervišagić (u daljem tekstu: Općina) i **JP „KOMUNALAC“ D.D. GRADAČAC** koju zastupa direktor Okanović Damir (u daljem tekstu: Projektni entitet) za Projekat „Vodosnabdijevanje Gradačac“ (u daljem tekstu: Projekat).

P R E A M B U L A

BUDUĆI DA je dana 15. decembra 2015. godine između Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Primalac) i Javnog preduzeće „Komunalac“ d.d.Gradačac (u daljem tekstu:Kompanija) i Evropske banke za obnovu i razvoj (u daljem tekstu: EBRD) zaključen Ugovor o grantu za finansiranje Projekta (u daljem tekstu: Ugovor);

BUDUĆI DA je dana 24. decembra 2014. godine između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj zaključen Ugovor o zajmu (u daljem tekstu: Ugovor o zajmu) u iznosu od 6.000,000 EUR;

BUDUĆI DA je dana 04. augusta 2017. godine Općinsko vijeće Općine Gradačac usvojilo Odluku o prihvatanju granta Švedske razvojne agencije SIDA, za izgradnju kanalizacione mreže u sjevernom dijelu općine Gradačac;

BUDUĆI DA je dana 07. septembra 2017. godine potpisan Side Letter između Evropske banke za obnovu i razvoj i Bosne i Hercegovine;

BUDUĆI DA je _____ godine između Bosne i Hercegovine i Federacije BiH potpisan Supsidijarni ugovor (u daljem tekstu: Supsidijarni ugovor);

BUDUĆI DA je Vlada Federacije Bosne i Hercegovine na svojoj 122. sjednici od 10.10.2017. godine, donijela Odluku o davanju saglasnosti za prihvatanje granta Evropske banke za obnovu i razvoj (Investicijski grant iz SIDA – EBRD fonda za okolišne i klimatske programe) za Projekat „Vodosnabdijevanje Gradačac“ („Službene novine Federacije BiH“ broj: 78/17);

OVIM SU SE STRANE SPORAZUMJELE, KAKO SLIJEDI:

ČLAN 1.

- 1.1. Općina i Projektni entitet su saglasni da će se svi pojmovi, uvjeti i rokovi iz Ugovora, ***mutatis mutandis*** primjenjivati i na ovaj Sporazum o pod-grantu.
- 1.2. Ovim Sporazumom o pod-grantu utvrđuje se način i uslovi pod kojim će Općina staviti na raspolaganje grant sredstva Projektnom entitetu, u ukupnom iznosu od 1.400.000,00 EUR.
- 1.3. Sredstva granta će se koristiti za finansiranje poboljšanja sistema za prikupljanje otpadnih voda u Općini kroz očuvanje životne okoline i poštivanje elementarnih uvjeta života stanovništva.

ČLAN 2.

- 2.1. Projektni entitet je saglasan sa ciljevima Projekta i obavezuje se da će ga izvršavati sa punom marljivošću i efikasnošću i u skladu sa odgovarajućom administrativnom, finansijskom, bankarskom, okolinskom i tehničkom praksom, i da će pružiti, ili potači da se pruži, ako to bude potrebno, sredstva, objekte, usluge i druge izvore koji su potrebni za Projekat.
- 2.2. Osim ukoliko se EBRD, Primalac i Općina drugačije ne slože, nabavka robe, radova i usluga potrebnih za Projekat, a koji će se financirati iz grant sredstva, će se vršiti u skladu sa Dodatkom 1 Ugovora.
- 2.3. Projektni entitet će koristiti svoja prava po ovom Sporazumu o pod-grantu na takav način da zaštiti interese EBRD, Primaoca i Općine i postigne svrhu Projekta i neće pripisivati, dodavati ili se odreći ovog Sporazuma o pod-grantu ili bilo koje odredbe istog.
- 2.4. Projektni entitet će uspostaviti sistem finansijskog upravljanja, uključujući podatke i račune i pripremati finansijske izvještaje koji će davati dovoljno informacija za odgovarajuće upravljanje, sve u skladu sa standardima računovodstva prihvatljivim za EBRD, Primaoca i Općinu, koji se konzistentno primjenjuju, i adekvatno odražavaju sve njene operacije i finansijske uslove i bilježenje posebno operacija, izvora i troškova koji se odnose na Projekat.
- 2.5. Projektni entitet je dužan na zahtjev Općine, a najmanje tromjesečno, dostavljati Izvještaj o povlačenju i trošenju grant sredstava, kao i Izvještaj o realizaciji Projekta, izvršenju svojih obaveza po ovom Sporazumu o pod-grantu i drugim pitanjima koja se odnose na ciljeve Projekta.
- 2.6. Projektni entitet će imati zapisnike, račune i revidirane finansijske izvještaje za svaku fiskalnu godinu, u skladu sa odgovarajućim principima revizije koja se stalno primjenjuje od strane nezavisnih revizora prihvatljivim za EBRD, Općinu i predložiti EBRD-u, Općini ne kasnije od šest (6) mjeseci nakon kraja svake takve godine, ovjerene kopije revidiranih finansijskih izvještaja za takvu godinu i izvještaj o takvoj reviziji od strane navedenih revizora, u takvom obimu i takvim detaljima koje EBRD i Općina budu razumno tražili.
- 2.7. Projektni entitet će na vrijeme obavještavati EBRD, Primaoca i Općinu o bilo kojem uslovu koji ometa ili prijeti da bi mogao ometati napredak Projekta.

- 2.8. Projektni entitet će slijediti operativne i administrativne procedure za implementaciju Projekta, uključujući bez ograničenja, dostavljanje mjesečnih i kvartalnih finansijskih i drugih izvještaja Općini i prosljeđivati potrebne dokumente i fakture, te osigurati pristup i EBRD, Primaocu i Općini svim dokumentima koji se odnose na Projekat.
- 2.9. Za svako povlačenje sredstava Projektni entitet će dostaviti Općini (ili osobi koju načelnik Općine odredi kao ovlaštenu osobu) i EBRD originalnu potvrdu u kojoj će navesti iznos ekvivalentan vrijednosti robe, radova i usluga koji se financiraju iz grant sredstava, sa sadržajem zadovoljavajućim za EBRD i Općinu.

ČLAN 3.

- 3.1. U slučaju da se ovaj Sporazum o pod-grantu ne provede na način definiran u njemu, odnosno ukoliko su prekršene obaveze prema Ugovoru i ovom Sporazumu o pod-grantu ili se grant sredstva budu koristila nenamjenski, Općina može zahtijevati vraćanje ukupnog ili djelimičnog iznosa sredstava granta.
- 3.2. U svrhu osiguranja savjesnog korištenja grant sredstava, Projektni entitet je dužan u roku 7 (sedam) dana od potpisivanja ovog Sporazuma o pod-grantu dostaviti Općini 5 (pet) vlastitih bjanko mjenice sa klauzulom „bez protesta“ i mjeničnom izjavom ovjerenom i potpisanom od strane ovlaštenog lica. Na osnovu ove ugovorne odredbe, Projektni entitet ovlašćuje Općinu da primljene bjanko mjenice može koristiti za naplatu u slučaju suspendiranja Sporazuma o pod-grantu, neizvođenja ili neprovođenja na pravi način, odnosno ukoliko su prekršene obaveze prema Ugovoru i ovom Sporazumu o pod-grantu, ili se grant sredstva budu koristila nenamjenski. U tom slučaju ovlašćuje se Općina da može u primljenu bjanko mjenicu upisati iznos svih dospjelih potraživanja na dan popunjavanja mjenice, zatim datum dospijeca, domicilirati je po svojoj volji, upisati sve druge nedostajuće sastojke, te je podnijeti na isplatu, odnosno da mjenicom može provesti sve druge propisane radnje radi naplate mjeničnog potraživanja.

ČLAN 4.

- 4.1. Općina će poduzeti ili prouzrokovati da se poduzmu sve neophodne ili odgovarajuće radnje da se dozvoli Projektnom entitetu da izvršava svoje obaveze po ovom Sporazumu o pod-grantu i neće poduzimati ili dozvoliti da se poduzmu radnje koje bi spriječile ili se miješale sa takvim izvršenjem.
- 4.2. Robe, usluge i radovi potrebni za implementaciju Projekta će se nabavljati iz sredstava granta, prema odredbama Ugovora.

ČLAN 5.

- 5.1. Ako pravo Općine na isplatu grant sredstava bude suspendovano ili ukinuto od strane EBRD shodno odredbama Ugovora, pravo Projektnog entiteta na isplate, iz ovog Sporazuma o pod-grantu će isto tako i istovremeno biti suspendovano ili otkazano, u zavisnosti od slučaja.
- 5.2. Sve druge odredbe ovog Sporazuma o pod-granta će se nastaviti u punoj snazi i učinku bez obzira na bilo koje otkazivanje ili suspenziju po Ugovoru.

ČLAN 6.

- 6.1. Načelnik Općine ili bilo koja druga osoba ili osobe, u potpunosti pismeno ovlaštene od strane Općine mogu, u ime Općine, preduzimati bilo koje radnje ili sačiniti bilo koja dokumenta koja se zahtijevaju ili su dozvoljena ovim Sporazumom o pod-grantom.
- 6.2. Direktor Projektnog entiteta ili bilo koja druga osoba ili osobe koje su u potpunosti pismeno ovlaštene od strane Direktora, mogu u ime Projektnog entiteta, preduzimati bilo koje radnje koje se od njega ili njih zahtijevaju, a dozvoljena su ovim Sporazumom o pod-grantu.

ČLAN 7.

- 7.1. Ukoliko se ne ispune ili djelomično ispune uslovi predviđeni ovim Sporazumom o pod-grantu ili bilo koje obaveza koje iz njega proizilaze, sporazumne strane mogu raskinuti ovaj Sporazum o pod-grantu.
- 7.2. Sporazumne strane mogu raskinuti ovaj Sporazum o pod-grantu, posebnim Sporazumom o raskidu između Općine i Projektnog entiteta, koji mora biti u pismenoj formi i u kojem će biti regulisane sve posljedice takvog raskida.
- 7.3. Ukoliko nastupi neki od razloga za raskid, Općina će pismenim putem pozvati Projektni entitet da u roku od 30 dana od dana prijema obavijesti otkloni nastali razlog za raskid Sporazuma o pod-grantu.
- 7.4. Ukoliko Projektni entitet u predviđenom roku iz ovog člana ne udovolji zahtjevu Općine i ne otkloni razlog za raskid, Općina ima pravo jednostrano raskinuti ovaj Sporazum izjavom o raskidu, koja će biti dostavljena Projektnom entitetu preporučenom poštom (s povratnicom). Ovaj Sporazum će se smatrati raskinutim nakon proteka otkaznog roka od 30 dana koji počinje teći od dana dostave izjave o raskidu.
- 7.5. U slučaju da ovaj Sporazum bude raskinut zbog povrede ugovornih obaveza od strane Projektnog entiteta, odnosno iz razloga neispunjavanja ili djelomičnog izvršenja, Projektni entitet će biti odgovorna za svu štetu koja može nastati Općini bilo direktno ili indirektno, zbog takvog raskida.
- 7.6. Raskidom Sporazuma o pod-grantu, ugovorne strane se oslobađaju obaveza, izuzev finansijskih obaveza Projektnog entiteta koje su proistekle potpisivanjem ovog Sporazuma o pod-grantu, uz obaveze naknade štete Općini.

- 7.7. U slučaju daljnjeg prenosa ili ustupanja, preuzimatelj prava i/ili obaveza će pristupiti ovom Sporazumu o pod-grantu i postati korisnik granta kao da je bio imenovan ugovorna strana na dan potpisivanja ovog Sporazuma o pod-grantu, i ima ista prava, obaveze i ugovornu poziciju kao ranija ugovorna strana, odnosno Projektni entitet.

ČLAN 8.

- 8.1. Na sve što nije regulisano ovim Sporazumom o pod-grantu, primjenjivat će se odredbe Zakona o obligacionim odnosima kao i odredbe drugih važećih zakona u Federaciji BiH.
- 8.2. Svi sporovi koji budu nastali po osnovu ovog Sporazuma o pod-grantu ili u vezi sa istim, a koji se ne mogu sporazumno riješiti između Općine i Projektnog entiteta, konačno će se riješiti pred nadležnim sudom u Tuzli.
- 8.3. Ako bilo koja odredba ovog Sporazuma o pod-grantu bude nevažeća, to neće uticati na valjanost ostalih odredaba. Bilo koji nedostatak koji iz toga proizađe bit će popunjen odredbom u skladu sa svrhom ovog Sporazumom o pod-grantu.
- 8.4. Bilo koja obavijest ili zahtjev koji se traži ili dozvoljava po ovom Sporazumu o pod-grantu i svi sporazumi između strana, biti će u pismenoj formi.
- 8.5. Sve izmjene i dopune ovog Sporazuma o pod-grantu imaju pravno dejstvo ukoliko su sačinjene u pisanoj formi kao Aneks ovog Sporazuma o pod-grantu i stupiće na snagu kada ih prihvate i potpišu ovlašteni predstavnici Općine i Projektnog entiteta.

ČLAN 9.

- 9.1. Svaka obavijest, traženje ili zahtjev potreban ili dozvoljen da se da ili podnese po ovom Sporazumu o pod-grantu će biti u pisanom obliku i smatrat će se da je dat ili podnesen kada bude dostavljen na ruke, poštom ili telefaksom na adresu niže naznačene osobe ili na bilo koju drugu adresu koju će ta osoba naznačiti u pisanom obliku strani koja daje obavijest ili podnosi zahtjev:

Za Općinu :

**Općina Gradačac
Husein Kapetana Gradašćevića 54
76250 Gradačac**

Na pažnju: Načelnika

Telefax: +387 35 369 750 +387 35 369 751

Za Projektni entitet :

**J.P. „KOMUNALAC“ d.d. Gradačac
Husein Kapetana Gradašćevića 114
76250 Gradačac**

Na pažnju: Direktora

Telefax: 035/816-106 035/817-219

- 9.2. Ako se bilo koja od gornjih adresa i/ili imena promijene, strane su o tome dužne odmah obavijestiti drugu ugovornu stranu pismeno o novim adresama/i ili imenima.

ČLAN 10.

- 10.1. Ovaj Sporazum o pod-grantu stupa na snagu danom, danom potpisivanja Supsidijarnog sporazuma između Primaoca i Općine.
- 10.2. Ovaj Sporazum o pod-grantu je sačinjen u 8 (osam) istovjetna primjerka, od kojih svaka strana zadržava po 4 (četiri).

OPĆINU GRADAČAC

JP „KOMUNALAC“ D.D. GRADAČAC

**Načelnik
Edis Dervišagić**

**Direktor
Damir Okanović**

Br: _____

Br: _____

